

JAK JE TO S VYDÁVÁNÍM OSVĚDČENÍ V CIZÍM JAZYCE

- **Osvědčení o získání profesní kvalifikace** - dle zákona č. 179/2006 Sb. v platném znění se lze přihlásit ke zkoušce "Profesní kvalifikace" bez nutnosti absolvovat kurz, případně pro absolventy rekvalifikačního kurzu, kteří bohužel nesplňují podmínky přijetí k rekvalifikační zkoušce
- **Osvědčení o získání profesní kvalifikace** - po absolvování rekvalifikačního kurzu, který je zakončen touto zkouškou

Zeptali jsme se na platnost těchto osvědčení v EU a na možnost vystavení v jiném jazyce

Z níže uvedeného je patrné, že **platnost osvědčení mimo ČR je právně nevymahatelná** a tudíž **žádná masérská škola nemůže zaručit celoevropskou ani celosvětovou platnost**, (i přesto se o to některé školy snaží-ale jde jen o komerční postoj). Ze zákona také není možno vydávat osvědčení v jiném než českém jazyce.

Dotazy na MŠMT ČR

- Je "Osvědčení o profesní kvalifikaci" platné v EU?
- Musí masér v jiném členském státě vykonávat ještě doplňující zkoušky (např. nostrifikace)?
- Jak postupovat v případě, že masér s profesní kvalifikací žádá o zaměstnání v členském státě EU a potencionálním zaměstnavatelem je osvědčení nepřijato?
- Na koho se lze obrátit?
- Lze osvědčení vydávat i v jiném jazyce (např. anglickém) jako originál nebo je třeba vyhotovit překlad české verze?

Odpověď z MŠMT ČR - odboru dalšího vzdělávání

Celý systém Národní soustavy kvalifikací je vytvářen na národní úrovni a proto i vydaná **Osvědčení o získání profesní kvalifikace mají celostátní platnost**. Na nových osvědčeních platných od 1. 4. 2012 je na druhé straně uváděna **kvalifikační úroveň** odpovídající úrovni Evropského kvalifikačního rámce. Nicméně **zatím není v žádném právním předpisu ani jiných dokumentech nastavena uznatelnost těchto osvědčení v rámci EU**. *Vždy proto bude záležet na potencionálním zaměstnavateli, zda osvědčení uzná či nikoliv.*

Osvědčení také nelze vydávat v jiném jazyce. Vzory osvědčení o získání profesní kvalifikace (v českém jazyce) jsou dány vyhláškou č. 208/2007 Sb., ve znění pozdějších předpisů, proto **není možné měnit jazyk**, ve kterém budou vystaveny. **Osvědčení je samozřejmě možné si nechat přeložit.**